

## **PERNYATAAN KEASLIAN SKRIPSI**

Dengan ini saya menyatakan bahwa skripsi yang saya tulis sebagai salah satu syarat untuk memperoleh gelar Sarjana Agama (S.Ag) dan diajukan pada Jurusan Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir Fakultas Ushuludin dan Adab Universitas Islam Negeri Sultan Maulana Hasanuddin Banten ini sepenuhnya asli merupakan hasil karya ilmiah saya pribadi.

Adapun tulisan maupun pendapat orang lain yang terdapat dalam skripsi ini telah saya sebutkan kutipannya secara jelas sesuai dengan etika keilmuan yang berlaku di bidang penulisan karya ilmiah.

Adapun dikemudian hari terbukti bahwa sebagian atau seluruh isi skripsi ini merupakan hasil perbuatan plagiarism atau mencontek karya tulis orang lain, saya bersedia untuk menerima sanksi berupa pencabutan gelar kesarjanaan yang saya terima atau sanksi akademik lain sesuai dengan peraturan yang berlaku.

Serang, 11 Desember 2021



**Siti Hayatun Nufus**  
NIM : 171320109

## ABSTRAK

Nama: **Siti Hayatun Nufus**, NIM: **171320109**, Jurusan Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir, Fakultas Ushuludin dan Adab, Tahun 2021M/1442H. Judul Skripsi: **PENAFSIRAN AT-TABARĪ TERHADAP *QIRĀ'ĀT NAFI'* RIWAYAT QĀLŪN DAN *QIRĀ'ĀT 'ĀSHIM RIWAYAT HAFŞ*** (Studi Kasus Qs. Al-Fatiyah dan Qs. Al-Baqarah dalam Tafsir Jāmi' al-Bayān 'an Ta'wīl Al-Qur'an)

*Qirā'āt* merupakan bentuk jamak dari kata *qirā'āt* yang secara bahasa bermakna bacaan. Dari segi istilah walaupun terdapat berbagai macam pandangan para ulama. Namun, pada dasarnya *qirā'āt* itu menyangkut dengan tata cara pelafalan lafaz-lafaz Al-Qur'an.

Berdasarkan latar belakang di atas, maka rumusan masalah dalam skripsi ini adalah: 1). Bagaimana perbandingan bacaan *qirā'āt* qālūn dan *qirā'āt* hafs dalam Q.S al-fatihah dan al-baqarah. 2). Bagaimana penafsiran Ath-Thabarī terhadap *qirā'āt* Nafi' riwayat qālūn dan *qirā'āt* 'Ashim riwayat Hafs dalam surah al-fatihah dan al-baqarah.

Adapun tujuan dari penelitian ini adalah sebagai berikut: 1). Mengetahui perbandingan bacaan *qirā'āt* qālūn dan *qirā'āt* hafs pada Qs. al-fatihah dan al-baqarah. 2). Untuk mengetahui bagaimana penafsiran At-Thabarī terhadap *qirā'āt* Nafi' riwayat Qālūn dan *qirā'āt* 'Ashim riwayat Hafs dalam surah al-fatihah dan al-baqarah.

Dalam skripsi ini penulis menggunakan metode penelitian pustaka (*Library Research*), yakni penulis mengumpulkan data dan informasi dengan meneliti buku-buku kepustakaan serta karya-karya ilmiah dalam bentuk lainnya yang berhubungan dengan skripsi yang diteliti. Dan menggunakan sumber primer dalam penelitian ini adalah *Tafsir Jāmi' al-Bayān an Ta'wil al-Qur'an*.

Hasil penelitian ini penulis menyimpulkan bahwa, Penafsiran At-Tabarī terhadap bacaan Qālūn dan Hafs dalam surah al-Fatiyah dan al-Baqarah terbagi menjadi 2 bagian, pertama lafaz yang berpengaruh terhadap makna yaitu terdapat pada surat al-fatihah ayat 4, surat al-baqarah ayat 10, 85, 119, dan 222. Kedua lafaz yang berdekatan maknanya terdapat pada surat al-baqarah ayat 125 dan 165.

**Kata Kunci:** *Qira'āt*, dan Tafsir At-T abarī



## ABSTRACT

Name:**Siti Hayatun Nufus**, NIM: **171320109**, Department of Al-Qur'an and Tafsir Science, Faculty of Ushuluddin and Adab, Year 2021 AD/1442H. Thesis Title: **Interpretation at-Tabarī Terhadap Qirā'āt Nafi' History of Qālun and Qirā'āt 'Ashim History of Hafs(QS. Al-Fatiyah and QS. Al-Baqarah in the book of Tafsir Jami' al-Bayan 'an Ta'wilal-Qur'an)**

*Qirā'āt* is the plural form of the word *qirā'āt* which is languagely meaning reading. In terms of terms although there are various kinds of views of the oldu. However, basically *qirā'āt* is concerned with the manner of pronouncing lafaz-lafaz Al-Qur'an.

Based on the above background, the formulation of the problem in this study are: 1). How does the *qira'āt* qālun and *qira'āt* hafs in Q.s al-fatihah and al-baqarah. 2). How is the interpretation of At-Thabarī to *qirā'āt* Nafi' narration qālun and *qirā'āt* 'Ashim narration of Hafs dalam surah al-fatihah and al-baqarah.

The objectives of this study are as follows: 1). Knowing the comparison of *qirā'āt* qālun and *qirā'āt* hafs readings in Qs. al-fatihah and al-baqarah. 2). Untuk know how the interpretation of At-Thabarī terhadap *qirā'āt* Nafi' narration Qālun and *qirā'āt* 'Ashim narration hafs dalam surah al-fatihah dan al-baqarah.

In this study, the researcher employed the library research method, which is the author collects data and information by researching literature books and scientific works in other forms related to the thesis studied. Also, the primary source used in this study is *Tafsir Jāmi' al-Bayan an' Ta'wilal-Qur'an*.

*The results of this study the authors conclude that At-Thabarī interpretation of the recitation of Qālun and narrates Hafs in surah al-Fatiyah and al-Baqarah is divided into 2 parts, the first lafaz which affects the meaning that is found in surat al-fatihah verse 4, surah al-baqarah verses 10, 85, 119, and 222. The two nearby lafaz are found in surat al-baqarah ayat 125 and 165.*

**Keywords:** *Qirā'āt, and Tafsir At-Tabarī*

## نبذة مختصرة

الاسم: سiti حياة نفوس ، نيم: ١٧١٣٢٠١٠٩ ، قسم القرآن والتفسير ، كلية أوصولدين وأدب ، سنة ٢٠٢١ م / ١٤٤٢ هـ. عنوان الرسالة: تفسير القراءات نافع لقalon وقرءات عاشم تاريخ حفص (دراسة حالة QS الفاتحة وقس. البقرة في كتاب تفسير جامع البيان تأويل القرآن)

القراءات هي صيغة الجمع لكلمة القراءة التي تعني القراءة. من حيث المصطلحات ، على الرغم من اختلاف آراء العلماء. ومع ذلك ، يرتبط القراءات بشكل أساسي بإجراء تلاوة القرآن الكريم. بناءً على الخلفية أعلاه ، فإن صياغة المشكلة في هذه الأطروحة هي: ١). كيف تكون المقارنة بين قراءة قراءات قalon وقراءات حفص في QS الفاتحة والبخارة. ٢). كيف هو تفسير الطبرى لقراءات نافع تاريخ القالون وقراءات عاشم من تاريخ حفص في سورة الفاتحة والبخارة.

أهداف هذا البحث هي كما يلى: ١). معرفة المقارنة بين قراءة قراءات قalon وقراءات حفص في QS الفاتحة والبخارة. ٢). لمعرفة كيفية تفسير الطبرى لقراءة نافع تاريخ القالون وقراءة عاشم من تاريخ حفص في سورة الفاتحة والبخارة.

يستخدم المؤلف في هذه الرسالة أساليب البحث في المكتبات ، أي أن المؤلف يجمع البيانات والمعلومات عن طريق حفص كتب المكتبة والمصنفات العلمية في أشكال أخرى تتعلق بالأطروحة قيد الدراسة. واستخدام المصدر الأساسي في هذا البحث تفسير جامع البيان وتأويل القرآن.

نتائج هذه الدراسة استنتج المؤلفون أنينقسم تفسير الطبرى لقراءات قalon و حفص في سورة الفاتحة والبخارة إلى قسمين ، اللافاز الأول الذي يؤثر في المعنى وارد في حرف الفاتحة: ٤ ، حرف البقرة الآية ١٠ ، ٨٥ ، ١١٩ ، ٢٢٢ . الكلمتان المتقاربتان لهما معاني في سورة البقرة الآيات ١٢٥ و ١٦٥ .

**الكلمة الساسية: القراءات ، تفسير الذباري**



FAKULTAS USHULUDDIN DAN ADAB  
UNIVERSITAS ISLAMNEGERI  
**SULTAN MAULANA HASANUDDIN BANTEN**

Nomor : Nota Dinas  
Lamp :  
Hal : **Ujian Skripsi**  
a.n. **Siti Hayatun Nufus**  
NIM : **171320109**

Kepada Yth  
Dekan Fakultas Ushuluddin  
dan Adab  
UIN “SMH” Banten  
Di –  
Serang

*Assalamu'alaikum Wr. Wb.*

Dipermaklumkan dengan hormat, bahwa setelah membaca dan mengadakan perbaikan seperlunya, maka kami berpendapat bahwa skripsi Saudara **Siti Hayatun Nufus**, NIM: **171320109**, yang berjudul:**PENAFSIRAN AT-TABARĪ TERHADAP QIRĀ'ĀT NAFĪ' RIWAYAT QĀLŪN DAN QIRĀ'ĀT 'ĀŠIM RIWAYAT HAFŞ** (Studi Kasus Qs. Al-Fatiyah dan Qs. Al-Baqarah dalam Tafsir Jāmi' al-Bayān 'an Ta'wīl Al-Qur'an), telah memenuhi syarat untuk melengkapi ujian munaqasyah pada Fakultas Ushuluddin dan Adab UIN Sultan Maulana Hasanuddin Banten. Maka kami ajukan skripsi ini dengan harapan dapat segera dimunaqasyahkan.

Demikian atas perhatian Bapak kami ucapan teria kasih  
*Wassalamu'alaikum Wr. Wb.*

Serang, 11 Desember 2021

Pembimbing I



Dr. H. Badrudin, M.Ag  
NIP. 19750405 200901 1 014

Pembimbing II



Salim Rosyadi, M.Ag  
NIP. 19910606 201903 1 008

## LEMBAR PERSETUJUAN MUNAQASYAH

# PENAFSIRAN AT-ṬABARĪ TERHADAP *QIRĀ’ĀTNAFĪ’ RIWAYAT QĀLŪN DAN* *QIRĀ’ĀT ‘ĀSIM RIWAYAT HAFŞ*

(Studi Kasus Qs. Al-Fatihah dan Qs. Al-Baqarah dalam Tafsir  
Jāmi’ al-Bayān ‘an Ta’wīl Al-Qur’ān)

Oleh:

**SITI HAYATUN NUFUS**  
**NIM. 171320109**

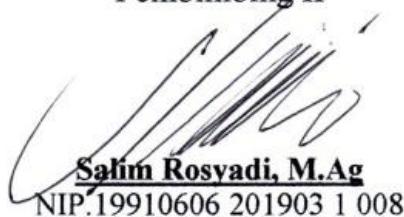
Menyetujui,

Pembimbing I



**Dr. H. Badrudin, M.Ag.**  
NIP. 19750405 200901 1 014

Pembimbing II

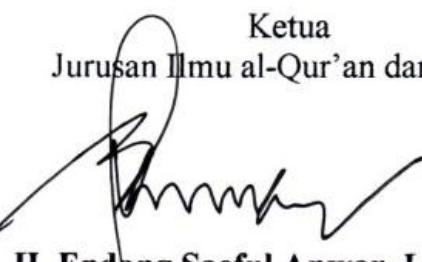
  
**Salim Rosyadi, M.Ag.**  
NIP. 19910606 201903 1 008

Mengetahui,

Dekan  
Fakultas Ushuluddin dan Adab

  
**Dr. Mohammad Hudaeri, M.Ag.**  
NIP. 19710903 199903 1 007

Ketua  
Jurusan Ilmu al-Qur’ān dan Tafsir

  
**H. Endang Saeful Anwar, Lc., M.A.**  
NIP. 19750715 200003 1 004

## PENGESAHAN

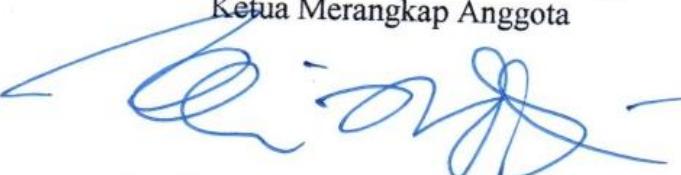
Skripsi a.n Siti Hayatun Nufus, NIM: 171320109, yang berjudul: **PENAFSIRAN AT-ṬABARĪ TERHADAP QIRĀ’ĀT NAFĪ’ RIWAYAT QĀLŪN DAN QIRĀ’ĀT ‘ĀSIM RIWAYAT HAFŞ** (Studi Kasus Qs. Al-Fatihah dan Qs. Al-Baqarah dalam Tafsir Jāmi’ al-Bayān ‘an Ta’wīl Al-Qur’ān), telah diujikan dalam sidang Munaqosyah Universitas Islam Negeri Sultan Maulana Hasanuddin Banten pada tanggal 21 Desember 2021, skripsi ini telah diterima sebagai salah satu syarat untuk memperoleh Gelar Sarjana Program Strata Satu (S1) pada Fakultas Ushuluddin Dan Adab Jurusan Ilmu Al-Qur’ān dan Tafsir Universitas Islam Negeri Sultan Maulana Hasanuddin Banten.

Serang, 21 Desember 2021

### Sidang Munaqosyah

Ketua Merangkap Anggota

Sekretaris Merangkap Anggota

  
Dr. Sholahuddin Al-Ayubi, S.Ag.M.A.

NIP. 19730420 199903 1 001

Pengaji I

  
Hikmatul Luthfi, MA. Hum.

NIP. 19880213 2010903 1 010

Anggota,

Pengaji II

  
H. Endang Saeful Anwar, Lc., M.A.

NIP. 197507152000031004

Pembimbing I

  
Agus Ali Dzawayi, M.Fil. I

NIP. 19770817 200901 1 013

Pembimbing II

  
Dr. H. Badrudin, M.Ag

NIP. 19750405 200901 1 014

  
Salim Rosyadi, M.Ag

NIP. 19910606 201903 1 008

## **PERSEMPAHAN**

Skripsi ini kupersembahkan teruntuk dua orang insan  
yang jasanya tidak akan pernah dapat aku balas, yang  
do'anya tak pernah terhenti mengiringi langkah-  
langkahku, beliau Abi dan Umi, serta kedua kakakku  
dan adik-adik yang senantiasa selalu memberikan  
dukungannya tanpa henti.  
  
Dan untuk keluarga besar yang selalu memberikan  
semangat.

## **MOTTO**

Bacalah Al-Qur'an karena sesungguhnya dia  
akan datang pada hari kiamat sebagai  
penolong bagi para pembacanya  
(HR Muslim)

## **RIWAYAT HIDUP**

Penulis bernama Siti Hayatun Nufus dilahirkan di Tangerang pada tanggal 10 Mei 1999, dan tinggal di Kampung Careme, Desa Pasir Muncang, Kecamatan Jayanti, Kabupaten Tangerang, Provinsi Banten. Penulis merupakan anak ketiga dari delapan bersaudara dari pasangan ayah Bapak H. Zaenudin dan ibu Nurhayati.

Pendidikan formal yang telah diselesaikan oleh penulis di antaranya: Madrasah Ibtidaiyah (MI) Al-Karomah lulus pada tahun 2011. Sekolah Menengah Pertama (SMP) Negeri 1 Jayanti Tangerang Banten lulus pada tahun 2014. Sekolah Menengah Atas (SMA) Pelita Nusantara Balaraja Banten lulus pada tahun 2017. Kemudian melanjutkan ke perguruan tinggi Universitas Islam Negeri (UIN) Sultan Maulana Hasanuddin Banten Serang Fakultas Ushuluddin dan Adab Jurusan Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir (IAT).

## KATA PENGANTAR

*Bismillāhirrahmānirrahīm*

*Alhamdulillah*, Puji dan syukur penulis panjatkan kehadiran Allah SWT pemilik Kesempurnaan, yang telah melimpahkan Rahmat dan Inayah-Nya kepada penulis. Sehingga penulis dapat menyelesaikan penyusunan skripsi ini. Shalawat serta salam semoga tetap tercurahkan kepada baginda Nabi Muhammad Saw yang telah menunjukkan jalan yang diridhai Allah SWT. Alhamdulilah dengan petunjuk dan hidayah-Nya telah diselesaikan penyusunan skripsi yang sederhana ini dengan judul “” sebagai persyaratan untuk menyelesaikan Program Sarjana (S1) Fakultas Usuluddin dan Adab Universitas Islam Negri Sultan Maulana Hasanuddin Banten.

Dalam penyusunan skripsi ini, penulis menyadari bahwa skripsi ini masih banyak kekurangan dan kelemahan, baik dari teknik penyusunan maupun pemilihan daksi yang tertulis. Untuk itu, kritik dan saran yang membangun penulis harapkan guna perbaikan skripsi ini. Dalam penyelesaian skripsi ini, tentunya tidak terlepas dari bantuan berbagai pihak baik langsung maupun tidak langsung. Untuk itu, dengan penuh rasa hormat, penulis menyampaikan ucapan terima kasih kepada :

1. Bapak Prof. Dr.H. Wawan Wahyudin, M.Pd. Selaku Rektor Universitas Islam Negeri Sultan Maulana

Hasanuddin Banten yang telah membina perguruan tinggi ini.

2. Bapak Dr. Mohamad Hudaeri, M.Ag. Selaku Dekan, Ketua Fakultas Ushuluddin dan Adab Universitas Islam Negeri Sultan Maulana Hasanuddin Banten.
3. Bapak H. Endang Saeful Anwar, Lc., M.A. Selaku Ketua Jurusan Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir Universitas Islam Negeri Sultan Maulana Hasanuddin Banten.
4. Bapak Hikmatul Luthfi, M.A. Selaku sekertaris Jurusan Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir Universitas Islam Negeri Sultan Maulana Hasanuddin Banten.
5. Bapak Dr. H. Badrudin, M.Agselaku pembimbing I dan Bapak Salim Rosyadi, M.Ag selaku pembimbing II yang penuh kesabaran dalam membimbing dan bersedia meluangkan waktu serta tenaganya dan terima kasih atas ilmu yang telah diberikan selama ini, semoga bermanfaat bagi penulis, bangsa dan agama.
6. Bapak dan Ibu Dosen serta Civitas Akademik Jurusan Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir Universitas Islam Negeri Sultan Maulana Hasanuddin Banten yang telah membantu penulis selama perkuliahan hingga skripsi ini terselesaikan.
7. Yang tercinta kedua orang tua penulis AyahandaH. Zaenudin dan Ibunda Nurhayati yang tanpa lelah memberi pitutur kepada penulis. Dengan doa tulus dan ikhlas beliau

- berdua dan memberikan motivasi kepada penulis, sehingga penulis bisa menyelesaikan tugas ini. Selalu membasahi mata hati penulis, selalu mengairi telaga masa depan penulis di dalamnya tertanam sejuta harapan.
8. Kakak-kakakkudan Adik-adikku tersayang beserta seluruh keluarga besar yang telah memberikan doa kepada penulis dalam menyelesaikan studi ini,
  9. Teman-teman seperjuangan IAT C 2017, teman-teman satu Jurusan Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir. Serta sahabat-sahabat yang mendampingi dan memberikan warna pada penulis dalam menyelesaikan skripsi ini, semoga kalian semua menjadi orang yang sukses.
  10. Pihak-pihak lain yang tidak dapat penulis sebutkan satu persatu yang telah membantu berbagai hal sehingga memudahkan penulis Menyusun skripsi ini.

Penulis haturkan terima kasih dan penghargaan yang sebesar-besarnya kepada pihak-pihak di atas yang telah memberikan dukungan baik moral maupun material, nasihat, arahan, bimbingan dan petunjuk yang diberikan dalam penggerjaan skripsi ini. hanya kepada-Nya, penulis memohonsemoga semua pihak yang telah membantu secara langsung maupun tidak langsung mendapatkan pahala yang berlipat ganda dan segala bantuan yang diberikan dicatat sebagai amal ibadah di sisi-Nya. Semoga Allah SWT membalas mereka dengan sebaik-baik balasan. *Āmīn*. Oleh karena itu, saran dan kritik yang membangun sangat penulis

harapkan. Akhirnya semoga skripsi ini dapat bermanfaat bagi para pembaca dan semua pihak yang membutuhkannya.

Serang, 11 Desember 2021  
Penulis,

A handwritten signature in black ink, enclosed in a hand-drawn oval. The signature reads "Siti Hayatun Nufus".

**Siti Hayatun Nufus**  
**NIM. 171320109**

## DAFTAR ISI

<b>PERNYATAAN KEASLIAN SKRIPSI .....</b>	i
<b>ABSTRAK .....</b>	ii
<b>NOTA DINAS .....</b>	vi
<b>LEMBAR PERSETUJUAN MUNAQASYAH .....</b>	ix
<b>PERSEMBAHAN .....</b>	x
<b>MOTTO .....</b>	xi
<b>RIWAYAT HIDUP .....</b>	xiii
<b>KATA PENGANTAR .....</b>	xiv
<b>DAFTAR ISI.....</b>	xviii
<b>PEDOMAN TRANSLITERASI ARAB-LATIN .....</b>	xxii
<b>BAB I PENDAHULUAN.....</b>	
A. Latar Belakang Masalah.....	1
B. Rumusan Masalah .....	7
C. Tujuan Penelitian .....	8
D. Manfaat penelitian.....	8
E. Kajian Pustaka.....	9
F. Kerangka Teori.....	13
G. Metode Penelitian .....	14
H. Sistematika Penulisan .....	16
<b>BAB II GAMBARAN UMUM TENTANG QIRA'AT .....</b>	
A. Pengertian <i>Qirā‘āt</i> .....	19
B. Sejarah Perkembangan <i>Qirā‘āt</i> .....	22

C. Macam-Macam <i>Qirā'āt</i> Ditinjau Dari Segi Sanad .....	35
D. Profil Singkat Imam <i>Qirā'āt</i> Nafi Riwayat Qalun Dan Imam <i>Qirā'āt</i> Ā Şim Riwayat Hafs.....	37

### **BAB III PROFIL AT-TABARĪ DAN KARYA TAFSIRNYA**

A. Biografi AT-T abarī .....	45
1. Riwayat Hidup AT-T abarī .....	45
2. Guru dan Murid AT-T abarī .....	47
3. Kitab-kitab Karya AT-T abarī .....	48
B. Profil Tafsir Kitab Jami' al-bayan 'an Ta'wil al-Qur'an.....	50
1. Latar Belakang Penulisan Tafsir .....	51
2. Metode dan Corak Penafsiran .....	52
3. Sistematika Penulisan Tafsir Jami' al-Bayan 'an Ta'wil al-Qur'an.....	58
4. Sumber dan Referensi Penafsiran .....	61
C. Pandangan AT-T abarī Tentang <i>Qirā'āt</i> .....	63

### **BAB IV *QIRĀ'ĀT* NAFI' RIWAYAT QALUN DAN *QIRĀ'ĀT* ĀŞIM RIWAYAT HAFŞ MENURUT PENAFSIRAN AT-TABARĪ DALAM SURAH AL- FATIHAH DAN AL-BAQARAH .....**

A. Perbandingan Bacaan <i>Qirā'āt</i> Nafi' Riwayat Qalun dan <i>Qirā'āt</i> Ā ŞIM Riwayat Hafş Yang Tidak Sama.....	65
1. Kaidah Umum Bacaan <i>Qirā'āt</i> Nafi' Riwayat Qalun Dan <i>Qirā'āt</i> Ā ŞIM Riwayat Hafş .....	65

2. Farsy al-Huruf atau Kaidah Khusus Bacaan <i>Qirā‘āt Nafi’</i> Riwayat Qalun dan <i>Qirā‘āt ĀSIM</i> Riwayat Hafs Dalam Surat al-Fatihah dan al-Baqarah .....	69
B. Penafsiran AT-Tabarī Terhadap <i>Qirā‘āt Nafi’</i> Riwayat Qalun dan <i>Qirā‘āt ĀSIM</i> Riwayat Hafs dalam surah al-Fatihah dan al-Baqarah .....	74
1. Al-Fatihah[1]: 4.....	74
2. Al-Baqarah[2]: 10 .....	79
3. Al-Baqarah[2]: 85 .....	84
4. Al-Baqarah[2]: 119 .....	86
5. Al-Baqarah[2]: 125 .....	91
6. Al-Baqarah[2]: 165 .....	93
7. Al-Baqarah[2]: 222 .....	96
<b>BAB V PENUTUP .....</b>	
A. Kesimpulan .....	101
B. Saran-Saran .....	102
<b>DAFTAR PUSTAKA .....</b>	

## PEDOMAN TRANSLITERASI ARAB-LATIN

### 1. Konsonan

Fonem konsonan bahasa Arab yang dalam system tulisan Arab dilambangkan dengan huruf dan sebagian dilambangkan dengan tanda sekaligus. Di bawah ini daftar huruf Arab dan translitersinya dengan huruf lain :

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Nama
'	Alif	Tidak dilambangkan	Tidak dilambangkan
ب	Ba	B	Be
ت	Ta	T	Te
ث	Sa	Ş	Es ( dengan titik diatas)
ج	Jim	J	Je
ح	Ha	ჰ	Ha ( dengan titik dibawah)
خ	Kha	Kh	Ka dan ha
د	Dal	D	De
ز	Zal	Ż	Zet (dengan titik diatas)
ر	Ra	R	Er

ڙ	Zai	Z	Zet
ڦ	Sin	S	Es
ڦ	Syin	Sy	es dan ye
ڻ	Sad	ڮ	es (dengan titik dibawah)
ڻ	Dad	ڏ	De ( dengan titik dibawah)
ڦ	Ta	ڦ	Te (dengan titik dibawah)
ڦ	Za	ڙ	Zet ( dengan titik dibawah)
ڦ	'ain	... ' ...	Koma terbalik di atas
ڦ	Gain	G	Ge
ڦ	Fa	F	Ef
ڦ	Qaf	Q	Qi
ڦ	Kaf	K	Ka
ڦ	Lam	L	El
ڦ	Mim	M	Em
ڦ	Nun	N	En
ڦ	Wau	W	We

ھ	Ha	H	Ha
ء	Hamzah	..' ..	Apostrof
ي	Ya	Y	Ye

## 2. Vokal

Vokal bahasa Arab, seperti vokal bahasa Indonesia terdiri dari fokal tunggal atau monoftom dan vocal rangkap atau diftong.

### a. Vokal tunggal

Vokal tunggal bahasa Arab yang lambangnya berupa tanda atau harakat, transliterasinya sebagai berikut :

Tanda	Nama	Huruf Latin	Nama
ُ	Fathah	A	A
ِ	Kasrah	I	I
ْ	Dammah	U	U

Contoh :

Kataba: كَتَبَ

Su'ila سُئلَ:

Yazhabu يَذْهَبُ:

b. Vokal Rangkap

Vokal rangkap bahasa Arab yang lambangnya berupa gabungan antara harakat dan huruf transliterasinya gabungan huruf, yaitu :

Tanda dan huruf	Nama	Gabungan huruf	Nama
َ	Fathah dan ya	Ai	A dan i
ُ	Fathah dan wau	Au	A dan u

Contoh :

## Kaifa

Walau : وَلَعْنَهُ

شیعہ علیہ السلام

3. Maddah

Maddah atau vokal panjang yang lambangnya berupa harakat dan huruf transliterasinya berupa huruf dan tanda, yaitu :

Harakat dan huruf	Nama	Huruf dan tanda	Nama
݂	Fathah dan alif	Ā	A dan garis diatas

ي	Kasrah dan ya	ī	I dan garis diatas
و	Dammah dan wau	ū	U dan garis diatas

#### 4. Ta Marbutah (ة)

Transliterasi untuk ta marbutah ada dua :

##### 1) Ta marbutah hidup

Ta marbutah yang hidup atau yang mendapat harakat fathah, kasrah, dan dammah translitersinya adalah /t/.

Contoh :

مِنَ الْجَنَّةِ وَالنَّاسُ : minal jinnati wannas

##### 2) Ta marbutah mati

Ta marbutah mati atau mendapat harakat sukun transliterasinya adalah /h/.

Cotoh:

خَيْرُ الْبَرِّيَّةِ : khoir al-Bariyyah

##### 3) Kalau pada suatu kata yang akhir katanya ta marbutah diikuti oleh kata yang menggunakan kata sandang al, serta bacaan kedua kata itu terpisah maka ta marbutah itu di translitersikan ha (ه) tetapi bila disatukan ( washal) maka Ta marbutah tetap ditulis (t).

Contoh :

As-sunah An-Nabawiyah : السنة النبوية, akan tetapi bila disatukan ditulis As-Sunnatun Nabawiyah.

## 5. Syaddah ( Taysdid)

Syaddah atau tasydid yang dalam tulisan aran dilambangkan dengan sebuah tanda<sup>ۚ</sup> tanda syaddah atau tanda tasydid, dalam teranslitsesi ini dilambangkan dengan huruf yaitu dengan huruf yang sama dengan huruf yan diberi tanda syaddah itu.

Contoh :

As-Sunnah An-Nabawiyyah : السنة النبوية

## 6. Kata sandang

Kata sandang dalam tulisan Arab dilambangkan dengan huruf الـ yaitu al.

Namun dalam transliterisnya kata sandang itu dibedakan antara kata sandang yang diikuti dengan huruf syamsiah dengan kata sandang yang diikuti dengan huruf qamariyah.

- 1) Kata sandang yang diikuti oleh huruf syamsiah ditransliterasikan dengan bunyinya yaitu huruf /l/ diganti dengan huruf yang sama dengan huruf yang langsung mengikuti kata sandang itu.

Contoh :

As-Sunnah An-Nabawiyyah : السنة النبوية

- 2) Kata sandang yang diikuti oleh huruf qomariyah ditransliterasikan sesuai dengan aturan yang digariskan didepan sesuai dengan bunyinya.

Contoh :

Khoir Al-Bariyah : خَيْرُ الْبَرِّيَّةِ

Baik diikuti oleh huruf syamsiyah atau huruf qomariyah kata sandang ditulis terpisah dari kata yang mengikuti dan dihubungkan dengan tanda sambung/ hubung.

#### 7. Hamzah

Dinyatakan didepan daftar transliterasi Arab latin bahwa hamzah ditransliterasikan dengan apostrof namun hanya terletak ditengah dan di akhir kata. Bila dilambangkan karena dalam tulisan Arab berupa alif.

#### 8. Penulisan kata

Pada dasarnya setiap kata baik fi'il, isim maupun huruf ditulis terpisah. Bagi kata-kata yang tertentu yang penulisannya dengan huruf Arab yang sudah lazim dirangkaikan dengan kata lain karena ada huruf atau harakat yang dihilangkan maka dalam transliterasi ini penulisan kata tersebut bisa dilakukan dengan dua cara. Bisa dipisah perkata bisa pula dirangkaikan.

Contoh: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ , maka ditulis *bismilla'hirrahma'nirrahim* atau *bismilla'h ar-rahma'n ar-rahi'm*